

Zmluva o poskytovaní služieb fyzickej ochrany objektu č. C-NBS1-000-079-170

uzavretá v zmysle § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov
(ďalej len „zmluva“)
medzi:

Objednávateľ:

Názov: **Národná banka Slovenska**
Sídlo: Imricha Karvaša 1, 813 25 Bratislava
Zastúpený:
IČO: 30 844 789
IČ DPH: SK2020815654
DIČ: 2020815654

Bankové spojenie.

Číslo účtu v tvare IBAN:

Národná banka Slovenska je zriadená zákonom NR SR č. 566/1992 Zb. o Národnej banke Slovenska v znení neskorších predpisov

(ďalej len „objednávateľ“ v príslušnom gramatickom tvare)

Poskytovateľ:

Obchodné meno: Securitas s.r.o.
Sídlo: Okružná 761/25, 058 01 Poprad
Zastúpený:
IČO: 46035834
IČ DPH: SK2023226491
DIČ: 2023226491

Bankové spojenie:

Číslo účtu v tvare IBAN:

Zapísaný: v obchodnom registri Okresného súdu Prešov, oddiel Sro, vložka číslo :
24234/P

(ďalej len „poskytovateľ“ v príslušnom gramatickom tvare)

(objednávateľ a poskytovateľ spolu aj ako „zmluvné strany“)

Článok I. Preambula

Túto zmluvu uzatvárajú zmluvné strany ako výsledok realizácie verejného obstarávania podľa § 117 zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o verejnom obstarávaní“).

Článok II. Predmet zmluvy

1. Predmetom tejto zmluvy je poskytovanie služieb fyzickej ochrany poskytovateľom podľa § 3 písm. b) zákona č. 473/2005 Z. z. o poskytovaní služieb v oblasti súkromnej bezpečnosti a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o súkromnej bezpečnosti) v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 473/2005 Z. z.“) pre objednávateľa v objekte viacúčelového zariadenia Bystrina (ďalej len „chránený objekt“) a to v rozsahu:
 - fyzickej ochrany majetku objednávateľa a majetku návštevníkov nachádzajúceho sa v chránenom objekte,
 - ochrany osôb, t. j. ochrany zamestnancov objednávateľa a návštevníkov objednávateľa nachádzajúcich sa v chránenom objekte,
 - zamedzeniu vstupu nepovolaných osôb do chráneného objektu,
 - zamedzeniu rozkrádania a poškodzovania majetku objednávateľa a návštevníkov chráneného objektu za podmienok ďalej uvedených v tejto zmluve (ďalej len „strážna služba“).
2. Strážnu službu sa zaväzuje poskytovateľ vykonávať v súlade s touto zmluvou a so Zásadami strážnej služby pre ochranu osôb a majetku v objekte Národnej banky Slovenska Viacúčelového zariadenia Bystrina v Novom Smokovci (ďalej len „zásady strážnej služby“), ktoré tvoria prílohu č. 1 tejto zmluvy.
3. Súčasťou poskytovania služieb strážnej služby je aj poskytovanie doplnkových služieb poskytovateľom uvedených v článku IV. bod 4.8 až 4.10 zásad strážnej služby (ďalej len „doplnkové služby“).
4. Strážnu službu sa poskytovateľ zaväzuje vykonávať prostredníctvom jedného zamestnanca bez zbrane na vymedzenom stanovisku vo vnútorných priestoroch chráneného objektu a obhliadkami chráneného objektu vykonávaním nepravidelných obchôdzok zvonku chráneného objektu a monitorovaním okolia prislúchajúceho chránenému objektu prostredníctvom kamerového systému priemyselnej televízie (ďalej len „PTV“) s využitím elektrického zabezpečovacieho systému (ďalej len „EZS“) a elektrickej požiarnej signalizácie (ďalej len „EPS“).
5. Za riadne a včasné poskytovanie predmetu tejto zmluvy sa objednávateľ zaväzuje zaplatiť poskytovateľovi cenu dohodnutú v tejto zmluve.
6. Poskytovateľ prehlasuje, že je oprávnený poskytovať strážnu službu v rozsahu dohodnutom touto zmluvou, a to na základe licencie udelenej poskytovateľovi podľa zákona č. 473/2005 Z. z. a zaväzuje sa ju udržiavať počas celej doby trvania tejto zmluvy.

Článok III. Cena, platobné podmienky a zmluvné pokuty

1. Cena za strážnu službu v rozsahu stanovenom touto zmluvou bola dojednaná dohodou zmluvných strán a v súlade so zákonom NR SR č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov a vyhlášky Ministerstva financií SR č. 87/1996 Z. z. v znení neskorších predpisov, ktorou sa vykonáva zákon Národnej rady Slovenskej republiky č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov a to vo výške:

9,90,-€ eur bez DPH (slovom deväťeurdeväťdesiatcentov eur) za každú celú hodinu poskytnutej strážnej služby jedným zamestnancom poskytovateľa.

2. K dohodnutej cene bude fakturovaná DPH podľa platného všeobecne záväzného právneho predpisu účinného v čase fakturácie. V prípade, že poskytovateľ nie je platiteľom DPH a počas trvania zmluvného vzťahu sa ním stane, táto skutočnosť nebude mať vplyv na zvýšenie zmluvne dohodnutej ceny.

3. Zmluvné strany sa dohodli na možnosti primeranej úpravy ceny podľa bodu 1. tohto článku zmluvy z dôvodov zvýšenia nákladov poskytovateľa vyplývajúcich z legislatívnych zmien pracovnoprávných predpisov (zvýšenie povinných príplatkov – napr. za nočnú prácu, prácu nadčas, a pod.) a/alebo v prípade nárastu miery inflácie na základe podkladov z oficiálnych štatistických údajov vyhlásených Štatistickým úradom Slovenskej republiky.
4. Úpravu ceny z dôvodov podľa predchádzajúceho bodu tohto článku zmluvy je možné dohodnúť len písomným dodatkom k tejto zmluve na návrh poskytovateľa najskôr po uplynutí 6 mesiacov odo dňa účinnosti tejto zmluvy po preukázaní zvýšenia nákladov poskytovateľa a po odsúhlasení zo strany objednávateľa, v súlade s § 18 ods. 1 písm. a) zákona o verejnom obstarávaní.
5. Fakturačným obdobím je kalendárny mesiac, pričom poskytovateľ vystaví a doručí faktúru objednávateľovi do 5 pracovných dní od skončenia fakturačného obdobia, v ktorom bola strážna služba poskytovaná. Súčasťou každej faktúry musí byť zmluvnými stranami odsúhlasený súpis počtu odpracovaných hodín poskytovateľa za príslušné fakturačné obdobie.
6. Zmluvné strany sa dohodli a výslovne súhlasia s tým, že poskytovateľ bude zasielať len elektronické faktúry z e-mailovej adresy poskytovateľa na e-mailovú adresu objednávateľa vo formáte PDF. Zmluvné strany vyhlasujú, že majú výlučný prístup k uvedeným e-mailovým adresám. Zmluvné strany sú oprávnené zmeniť e-mailové adresy a to len písomne s uvedením novej e-mailovej adresy, pričom z dôvodu tejto zmeny nie je potrebné uzatvoriť dodatok k tejto zmluve. Poskytovateľ nie je povinný podpísať elektronickú faktúru kvalifikovaným elektronickým podpisom. Elektronická faktúra musí spĺňať všetky náležitosti faktúry podľa § 74 zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o dani z pridanej hodnoty“).

Zmluvné strany sú povinné bezodkladne písomne oznámiť druhej strane akúkoľvek zmenu, ktorá by mohla mať vplyv na doručovanie elektronických faktúr, najmä zmenu kontaktnej e-mailovej adresy.
7. Poskytovateľom vystavené faktúry podľa tejto zmluvy budú obsahovať všetky údaje podľa § 74 ods. 1 zákona o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov
8. Lehota splatnosti faktúry je 30 dní odo dňa jej doručenia objednávateľovi na jeho adresu uvedenú v záhlaví tejto zmluvy. V prípade, že faktúra nebude po vecnej a formálnej stránke správne vyhotovená, nebude obsahovať všetky údaje podľa aktuálne platného zákona o dani z pridanej hodnoty alebo bude obsahovať nesprávne údaje, objednávateľ ju vráti na prepracovanie (opravu) alebo doplnenie s uvedením nedostatkov, ktoré sa majú odstrániť a pre ktoré bola vrátená. Nová lehota splatnosti začne plynúť dňom doručenia doplnenej alebo správne prepracovanej (opravenej) faktúry objednávateľovi.
9. Úhrada faktúry sa uskutoční bezhotovostným prevodom na účet poskytovateľa. Za deň splnenia peňažného záväzku sa považuje deň odpísania dlžnej sumy z účtu objednávateľa na účet poskytovateľa.
10. Poskytovateľ, ktorý uvedie na faktúre daň, sa zaväzuje, že odvedie daň správcovi dane v lehote ustanovenej v § 78 ods. 1 zákona o dani z pridanej hodnoty. Porušenie tejto daňovej povinnosti vyplývajúcej zo všeobecne záväzného právneho predpisu je podstatným porušením zmluvy a oprávňuje objednávateľa okamžite odstúpiť od tejto zmluvy.
11. Pokiaľ poskytovateľ nezabezpečí strážnu službu v čase plnenia dohodnutom v článku V. tejto zmluvy, zaplatí objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 10 eur za každú aj začatú hodinu omeškania.
12. Za odmietnutie podrobiť sa dychovej skúške podľa článku VI. bod 6 tejto zmluvy zaplatí poskytovateľ objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 150 eur za každé jedno porušenie tejto povinnosti.
13. Zmluvné strany sa dohodli, že objednávateľ je oprávnený popri nároku na zmluvnú pokutu podľa tohto článku tejto zmluvy požadovať od poskytovateľa aj náhradu škody v celom rozsahu, ktorá mu takýmto porušením povinnosti vznikla. Zmluvné pokuty podľa tejto zmluvy sú splatné do 14 kalendárnych dní odo dňa doručenia faktúry druhej zmluvnej strane.
14. Zmluvné strany sa dohodli, že finančný limit celkovej ceny za predmet zmluvy nesmie presiahnuť počas trvania tejto zmluvy sumu **159 957,60** eur bez DPH. V prípade vyčerpania finančného limitu podľa predchádzajúcej vety táto zmluva zaniká, a to aj pred dobou trvania tejto zmluvy.
15. Poskytovateľ nie je oprávnený previesť práva a povinnosti vyplývajúce pre neho z tejto zmluvy ani ich časti na inú osobu. Poskytovateľ ďalej nie je oprávnený postúpiť a ani založiť akékoľvek svoje pohľadávky voči objednávateľovi vzniknuté na základe alebo v súvislosti s touto zmluvou alebo s plnením záväzkov podľa tejto zmluvy. Poskytovateľ nie je oprávnený jednostranne započítať akúkoľvek svoju pohľadávku voči objednávateľovi vzniknutú z akéhokoľvek dôvodu proti pohľadávke objednávateľa voči poskytovateľovi vzniknutej na základe alebo v súvislosti s touto zmluvou.

Článok IV. Miesto plnenia

Miestom poskytovania predmetu zmluvy je chránený objekt objednávateľa Národná banka Slovenska, Viacúčelové zariadenie Bystrina, Nový Smokovec 21, 059 81 Vysoké Tatry.

Článok V. Čas plnenia

1. Samotný výkon strážnej služby sa začína uplatňovať dňom 01.03.2023 od 00.00 h a končí posledným dňom podľa tejto zmluvy o 23:59.
2. Poskytovateľ bude poskytovať strážnu službu podľa predmetu zmluvy denne v čase od 19.00 h do 06.00 h s výnimkou prvého a posledného dňa poskytovania služby v zmysle bodu 1 tejto zmluvy. Mimo uvedeného času je strážnu službu možné poskytnúť len po vzájomnej písomnej dohode medzi zmluvnými stranami.

Článok VI. Povinnosti poskytovateľa

1. Poskytovateľ sa zaväzuje vykonávať strážnu službu v súlade s platnými a účinnými všeobecne záväznými právnymi predpismi Slovenskej republiky, zásadami strážnej služby uvedenými v prílohe č. 1 tejto zmluvy a s vnútornými predpismi objednávateľa najmä ubytovacím poriadkom chráneného objektu, prevádzkovými opatreniami chráneného objektu o zabezpečení ochrany osôb a majetku, bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci a ochrane pred požiarmi a obsluhy systémov EZS, PTV a EPS. Zamestnanci poskytovateľa budú oboznámení s príslušnými internými predpismi objednávateľa pred začiatkom poskytovania služieb strážnej služby, vzor záznamu o poučení tvorí prílohu č. 2 tejto zmluvy.
2. Bližšia špecifikácia povinností poskytovateľa, ktoré je povinný dodržiavať pri plnení predmetu zmluvy je uvedená v zásadách strážnej služby v prílohe č. 1 tejto zmluvy.
3. Poskytovateľ je povinný najneskôr do 5 dní od nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy písomne oznámiť objednávateľovi zoznam zamestnancov poverených plnením tejto zmluvy, a to v rozsahu: meno a priezvisko, číslo telefónu, email, číslo občianskeho preukazu (ďalej len „zoznam zamestnancov poskytovateľa“). Každá zmena údajov v zozname zamestnancov poskytovateľa musí byť zaslaná objednávateľovi písomne formou doporučeného listu podpísaného štatutárnym zástupcom poskytovateľa najneskôr 7 dní pred vykonaním zmeny, inak sa to považuje za podstatné porušenie zmluvy zo strany poskytovateľa.
4. Poskytovateľ podpisom tejto zmluvy sa zaväzuje, že na plnení zmluvy sa budú podieľať iba osoby legálne zamestnané poskytovateľom v súlade s právnym poriadkom Slovenskej republiky.
5. V prípade, ak poskytovateľ poruší svoju povinnosť uvedenú v bode 4. tohto článku zmluvy a kontrolný orgán uloží objednávateľovi pokutu za porušenie zákazu prijat' prácu alebo službu podľa § 7b ods. 5 zákona č. 82/2005 Z. z. o nelegálnej práci a nelegálnom zamestnávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, tak sa poskytovateľ zaväzuje uhradiť objednávateľovi zmluvnú pokutu v sume rovnajúcej sa pokute uplatnenej kontrolným orgánom u objednávateľa, a to do siedmich dní odo dňa jej uplatnenia u poskytovateľa objednávateľom. Porušenie tejto povinnosti sa považuje za podstatné porušenie zmluvy a oprávňuje objednávateľa odstúpiť od tejto zmluvy.
6. Objednávateľ môže počas doby uvedenej v článku V. zmluvy vyzvať zamestnanca poskytovateľa k uskutočneniu dychovej skúšky na prítomnosť alkoholu. Zamestnanec poskytovateľa je pritom povinný tejto žiadosti vyhovieť. Odmietnutie podrobiť sa dychovej skúške sa považuje za porušenie zmluvy poskytovateľom, pričom objednávateľ je oprávnený za každé jedno porušenie fakturovať zmluvnú pokutu podľa čl. III bod 12 tejto zmluvy.
7. Poskytovateľ sa zaväzuje uhradiť objednávateľovi škodu, ktorá vznikla objednávateľovi alebo tretím osobám (pokiaľ si tieto následne škodu oprávnenne uplatnili u objednávateľa) v príčinnej súvislosti s porušením povinností poskytovateľa, ku ktorým sa poskytovateľ touto zmluvou zaviazal. Poskytovateľ nezodpovedá za škodu, ktorú spôsobil objednávateľ alebo jeho jednotliví zamestnanci porušením pracovnoprávných povinností (pracovnej disciplíny a iných vnútorných predpisov).

8. Poskytovateľ zodpovedá za predmety, ktoré mu boli riadne odovzdané v súvislosti s plnením predmetu zmluvy a boli mu o nich poskytnuté všetky nevyhnutné informácie.
9. Poskytovateľ bezodkladne najneskôr do 7 pracovných dní od nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy písomne (elektronicky formou emailu) doručí objednávateľovi zoznam kontaktných osôb poskytovateľa oprávnených konať vo veciach zmluvných vrátane oprávnených osôb vo veciach plnenia predmetu zmluvy, a to v rozsahu: meno a priezvisko, funkcia, telefónne číslo, emailová adresa (ďalej len „zoznam oprávnených osôb poskytovateľa“). Zmena oprávnenej osoby poskytovateľa musí byť zaslaná objednávateľovi písomne (elektronicky formou emailu) najneskôr 7 pracovných dní pred vykonaním zmeny.

Článok VII. Povinnosti objednávateľa

1. Objednávateľ bezodkladne najneskôr do 7 pracovných dní od nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy písomne (elektronicky formou emailu) doručí poskytovateľovi zoznam kontaktných osôb objednávateľa oprávnených konať vo veciach zmluvných vrátane oprávnených osôb vo veciach plnenia predmetu zmluvy, a to v rozsahu: meno a priezvisko, funkcia, telefónne číslo, emailová adresa (ďalej len „zoznam oprávnených osôb objednávateľa“). Zmena oprávnenej osoby objednávateľa musí byť zaslaná poskytovateľovi písomne (elektronicky formou emailu) najneskôr 7 pracovných dní pred vykonaním zmeny.
2. Bližšia špecifikácia povinností objednávateľa je uvedená v článku III. bod 3.2 zásad strážnej služby v prílohe č. 1 tejto zmluvy.

Článok VIII. Doba trvania zmluvy a zánik zmluvy

1. Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú, a to na obdobie 48 mesiacov odo dňa účinnosti tejto zmluvy.
2. Táto zmluva zaniká pred uplynutím doby trvania zmluvy:
 - 2.1 vyčerpaním finančného limitu uvedeného v článku III. bod 14 tejto zmluvy,
 - 2.2 písomnou dohodou zmluvných strán,
 - 2.3 písomnou výpoveďou objednávateľa s trojmesačnou výpovednou lehotou bez uvedenia dôvodu; pričom výpovedná lehota začína plynúť v prvý deň kalendárneho mesiaca nasledujúceho po kalendárnom mesiaci, v ktorom bola výpoveď preukázateľne doručená adresátovi. Počas plynutia výpovednej lehoty sú zmluvné strany povinné dodržiavať podmienky tejto zmluvy v plnom rozsahu,
 - 2.4 písomným odstúpením od tejto zmluvy jednou zo zmluvných strán v prípade podstatného alebo nepodstatného porušenia zmluvy druhou zmluvnou stranou, z dôvodov podľa Obchodného zákonníka v platnom znení alebo v prípadoch ustanovených touto zmluvou. Odstúpenie od zmluvy je platné a účinné dňom preukázateľného doručenia písomného oznámenia o odstúpení od tejto zmluvy,
 - 2.5 zánikom poskytovateľa bez právneho nástupcu a jeho výmazom z obchodného registra,
 - 2.6 ak bol na poskytovateľa podaný návrh na vyhlásenie konkurzu, vyhlásený konkurz, zamietnutý konkurz pre nedostatok majetku alebo poskytovateľ vstúpil do likvidácie.
3. Za nepodstatné porušenie tejto zmluvy sa považuje každé porušenie zmluvy, okrem porušení zmluvy definovaných v tejto zmluve ako podstatné porušenie tejto zmluvy. V prípade nepodstatného porušenia tejto zmluvy je druhá zmluvná strana oprávnená odstúpiť od tejto zmluvy len v prípade, že zmluvná strana, ktorá je v omeškaní, nesplní svoju zmluvnú povinnosť ani napriek písomnému upozorneniu. V písomnom upozornení musí byť podrobne špecifikované porušenie zmluvnej povinnosti ako aj upozornenie na právo odstúpiť od tejto zmluvy v prípade neodstránenia porušenia ani v dodatočnej lehote. V prípade neodstránenia porušenia ani v dodatočnej lehote má zmluvná strana právo odstúpiť od tejto zmluvy.
4. Odstúpenie od zmluvy musí byť druhej zmluvnej strane oznámené písomne. Právne účinky odstúpenia od zmluvy nastávajú dňom doručenia písomného oznámenia o odstúpení druhej zmluvnej strane na adresu jej sídla.
5. Objednávateľ môže odstúpiť od tejto zmluvy v súlade s § 19 zákona o verejnom obstarávaní.

6. Zánikom tejto zmluvy zanikajú všetky práva a povinnosti zmluvných strán vyplývajúce z tejto zmluvy, s výnimkou nárokov na náhradu škody, nárokov na zmluvné, resp. zákonné sankcie a úroky z omeškania.

Článok IX. Vyššia moc

1. Za porušenie zmluvy sa nepovažuje, ak ktorákoľvek zo zmluvných strán nemôže plniť svoje zmluvné povinnosti z dôvodu prekážky, ktorá nastala nezávisle od vôle povinnej zmluvnej strany a bráni jej v splnení jej povinnosti, ak nemožno rozumne predpokladať, že by povinná zmluvná strana túto prekážku alebo jej následky odvrátila alebo prekonala, a že by v čase vzniku záväzku túto prekážku predvídala (napr. vojna, celoštátny štrajk, zemetrasenie, záplava, požiar, teroristický útok, havária počas transportu, atď.).
2. V prípade vyššej moci musí poskytovateľ bez zbytočného odkladu, najneskôr však do 5 dní odo dňa výskytu vyššej moci písomne oznámiť objednávateľovi pôsobenie a charakter vyššej moci, jej rozsah a predpokladaný čas jej trvania, pričom je povinný objednávateľovi dostatočne preukázať vplyv pôsobenia vyššej moci na plnenie jeho zmluvných povinností.
3. Ak sa z dôvodu vyššej moci stane plnenie tejto zmluvy nemožným aj po troch mesiacoch od vyskytnutia sa okolnosti považovanej za vyššiu moc v zmysle bodu 1 tohto článku zmluvy, zmluvná strana, ktorá sa bude chcieť odvolať na predmetnú okolnosť, požiadava druhú zmluvnú stranu o úpravu zmluvy vo vzťahu k predmetu, k cene a času plnenia predmetu zmluvy. Pokiaľ nepríde k dohode, majú obidve zmluvné strany právo odstúpiť od zmluvy.

Článok X. Záverečné ustanovenia

1. Akékoľvek zmeny tejto zmluvy je možné vykonať len písomnými dodatkami k tejto zmluve podpísanými obidvoma zmluvnými stranami a v súlade s príslušnými ustanoveniami zákona o verejnom obstarávaní.
2. Zmluva je vyhotovená v piatich rovnopisoch, z ktorých obdrží dva rovnopisy poskytovateľ a tri rovnopisy objednávateľ.
3. Zmluvné strany sa dohodli, že písomná korešpondencia bude doručovaná na adresy uvedené v záhlaví tejto zmluvy a v prípade ich zmeny je povinná tá zmluvná strana, u ktorej zmena nastala o tom písomne druhú zmluvnú stranu bez zbytočného odkladu informovať. V prípade akýchkoľvek nejasností, neprevzatia písomností či pochybností pri doručovaní písomností bude za deň doručenia považovaný tretí pracovný deň nasledujúci po dni, kedy bola písomnosť preukázateľne odoslaná na adresu zmluvnej strany uvedenej v záhlaví tejto zmluvy, resp. na inú adresu písomne oznámenú druhej zmluvnej strane. Akákoľvek písomnosť podľa tejto zmluvy bude považovaná za riadne doručenú aj vtedy, ak ju adresát odmietne prevziať.
4. Táto zmluva je uzavretá podľa právneho poriadku Slovenskej republiky, pričom práva, povinnosti a vzťahy zmluvných strán v tejto zmluve neupravené sa budú spravovať príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a ďalších všeobecne záväzných právnych predpisov.
5. Zmluvné strany sa zaväzujú, že budú postupovať v súlade s oprávnenými záujmami druhej strany a že vykonajú všetky právne úkony, ktoré sa ukážu byť nevyhnutné pre realizáciu činností upravených touto zmluvou. Záväzok súčinnosti sa vzťahuje len na také úkony, ktoré prispievajú alebo majú prispieť k dosiahnutiu účelu tejto zmluvy.
6. Poskytovateľ sa zaväzuje prípadné zmeny právneho stavu, ktoré by mohli mať vplyv na plnenie podmienok tejto zmluvy, oznámiť písomne objednávateľovi najneskôr 30 dní pred predpokladanou zmenou.
7. V prípade sporného výkladu ustanovení tejto zmluvy alebo neplnenia záväzkov zmluvných strán sa obidve zmluvné strany budú snažiť prednostne dosiahnuť vzájomnú dohodu. Pokiaľ sa zmluvné strany nedohodnú, budú sa snažiť dosiahnuť súdny zmier. Prípadné spory týkajúce sa výkladu a realizácie tejto zmluvy budú riešené vecne a miestne príslušnými súdmi Slovenskej republiky.
8. V prípade, ak sa niektoré ustanovenie tejto zmluvy stane neplatným, neúčinným alebo nevykonateľným, nie sú tým dotknuté ostatné ustanovenia tejto zmluvy. Príslušné ustanovenie zmluvy sa nahradí takým platným a účinným zákonným ustanovením, ktoré je mu svojím významom a účelom najbližšie.

9. Táto zmluva je povinne zverejňovaná zmluva podľa ustanovení § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o slobodnom prístupe k informáciám“) v spojení s ustanoveniami § 1 ods. 2 Obchodného zákonníka a ustanoveniami § 47a zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov). Poskytovateľ súhlasí so zverejnením tejto zmluvy (vrátane jej prípadných dodatkov) a faktúr poskytovateľa doručených objednávateľovi, pričom poskytovateľ tiež disponuje písomným súhlasom inej dotknutej osoby (osoby konajúcej za poskytovateľa) na zverejnenie jej údajov v tejto zmluve a vo faktúrach poskytovateľa, a to zverejnenie objednávateľom počas trvania jeho povinnosti podľa § 5a ods. 1, 6 a 9 a § 5b zákona o slobodnom prístupe k informáciám.
10. Táto zmluva nadobúda platnosť a je pre zmluvné strany záväzná odo dňa jej podpísania oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán; ak oprávnení zástupcovia oboch zmluvných strán nepodpíšu túto zmluvu v ten istý deň, tak rozhodujúci je deň neskoršieho podpisu. Táto zmluva nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia na webovom sídle (internetovej stránke) objednávateľa [§ 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka v spojení s § 1 ods. 2 Obchodného zákonníka a s § 5a ods. 1, 6 a 9 zákona o slobodnom prístupe k informáciám].
11. Zmluvné strany sa zaväzujú postupovať v súlade so zákonom č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a Nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES a pre tento účel uzatvárajú zmluvu o spracúvaní osobných údajov dotknutých osôb, ktorá tvorí prílohu č. 3 tejto zmluvy. Informácia o podmienkach spracúvania osobných údajov dotknutých osôb je zverejnená na webovom sídle objednávateľa: <https://www.nbs.sk/sk/ochrana-osobnych-udajov>.
12. Zmluvné strany (každá za seba) zhodne vyhlasujú, že sú plne spôsobilé na právne úkony, že ich zmluvná voľnosť nie je žiadnym spôsobom obmedzená, že sú oprávnené plniť si v celom rozsahu záväzky dohodnuté touto zmluvou a že táto zmluva nevznikla v tiesni, ani za nápadne nevýhodných alebo nevyhovujúcich podmienok pre žiadnu zo zmluvných strán. Súčasne zmluvné strany (každá za seba) zhodne vyhlasujú, že sa s touto zmluvou dôkladne oboznámili a jej obsahu porozumeli, pričom táto zmluva je určitá a zrozumiteľná a plne zodpovedá slobodnej, vážnej a určitej vôli zmluvných strán. Na dôkaz týchto skutočností zmluvné strany prostredníctvom svojich oprávnených zástupcov podpísali túto zmluvu.
13. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy sú nasledujúce prílohy:
Príloha č. 1: Zásady strážnej služby pre ochranu osôb a majetku v objekte Národnej banky Slovenska
Viacúčelové zariadenie Bystrina v Novom Smokovci
Príloha č. 2: Záznamy o poučení zamestnancov poskytovateľa - vzor
Príloha č. 3: Zmluva o spracúvaní osobných údajov dotknutých osôb

Za objednávateľa:

Za poskytovateľa:

V Bratislave, dňa 23.02.2023

V Poprade, dňa 20.02.2023

.....

.....

**Zásady strážnej služby pre ochranu osôb a majetku v objekte Národnej banky Slovenska
Viacúčelové zariadenie Bystrina v Novom Smokovci
(ďalej len „zásady“)**

Čl. I.

Úvodné ustanovenia

- 1.1. Ochrana objektu Národnej banky Slovenska (ďalej len „NBS“) Viacúčelové zariadenie Bystrina, Nový Smokovec 21, 059 81 Vysoké Tatry (ďalej len „chránený objekt NBS“) sa podľa článku 4 pracovného predpisu NBS č. 17/2013 o zabezpečovaní a organizovaní ochrany osôb a majetku NBS zabezpečuje zamestnancami dodávateľa poskytujúceho služby v oblasti bezpečnosti podľa zákona č. 473/2005 Z. z. o poskytovaní služieb v oblasti súkromnej bezpečnosti a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o súkromnej bezpečnosti) v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon 473/2005 Z. z.“), vyhlášky MV SR č. 634/2005 Z. z., ktorou sa vykonávajú niektoré ustanovenia zákona č. 473/2005 Z. z. a vyhlášky MZ SR č. 33/2006 Z. z. o podrobnostiach posudzovania zdravotnej spôsobilosti osôb na poskytovanie služieb v oblasti súkromnej bezpečnosti bezpečnostnými službami, formou strážnej služby.
- 1.2. Strážna služba v chránenom objekte NBS je zabezpečovaná spoločnosťou Securitas s.r.o., Okružná 761/25, Poprad 058 01 (ďalej len „poskytovateľ“).
- 1.3. Strážna služba spočíva v strážení a ochrane zamestnancov a návštevníkov nachádzajúcich sa v chránenom objekte NBS, v ochrane majetku NBS a ochrane majetku návštevníkov chráneného objektu NBS, zamedzeníu vstupu nepovolaných osôb do chráneného objektu NBS, zamedzeníu rozkrádania a poškodzovania majetku NBS a návštevníkov chráneného objektu NBS v súlade s prevádzkovými opatreniami objektu NBS a poskytovaním doplnkových služieb (špecifických činností).
- 1.4. Strážna služba sa vykonáva denne v čase od 19.00 h do 06.00 h jedným zamestnancom poskytovateľa bez zbrane na stanovisku vo vnútorných priestoroch chráneného objektu NBS a obhliadkami objektu vykonávaním nepravidelných obchôdzok z vonku objektu a monitorovaním okolia objektu prostredníctvom kamerového systému priemyselnej televízie a využitím elektrického zabezpečovacieho systému a elektrickej požiarnej signalizácie.

Čl. II.

Všeobecné povinnosti strážnej služby

- 2.1. Poskytovateľ môže výkonom fyzickej ochrany (strážnej služby) poveriť svojho zamestnanca, ktorý:
 - 2.1.1. dosiahol vek 19 rokov,
 - 2.1.2. je spôsobilý na právne úkony v plnom rozsahu,
 - 2.1.3. je bezúhonný, spoľahlivý a zdravotne spôsobilý (§ 13 – § 15 zákona č. 473/2005 Z. z.),
 - 2.1.4. je držiteľom preukazu odbornej spôsobilosti (§ 20 zákona č. 473/2005 Z. z.),
 - 2.1.5. absolvoval kurz prvej pomoci u oprávnenej organizácie (§ 8 zákona č. 124/2006 Z. z.)
- 2.2. Fyzickú ochranu nesmie vykonávať osoba, ktorá vzhľadom na chorobu alebo ovplyvnenie po požití liekov alebo iných látok znižujúcich jej schopnosť konať, alebo z iných podobných príčin neposkytuje záruku, že bude riadne plniť všetky svoje povinnosti a počínať si tak, aby neohrozila okolie.
- 2.3. Osoba poverená výkonom fyzickej ochrany môže vykonať zásah, len ak je porušovaný alebo ohrozovaný záujem chránený bezpečnostnou službou a len v súlade so zákonom a inými všeobecne záväznými právnymi predpismi; iné úkony vyžadujúce súčinnosť tretích osôb môže vykonávať len s ich súhlasom.
- 2.4. V súvislosti s činnosťou podľa bodu 2.3. týchto zásad je osoba poverená výkonom fyzickej ochrany povinná:
 - 2.4.1. poskytnúť osobe, ktorá bola pri tejto činnosti zranená, neodkladne nevyhnutnú pomoc vrátane privolania lekára,
 - 2.4.2. ohlásiť poskytovateľovi alebo osobe ním určenej a zodpovednému zamestnancovi NBS každý prípad smrti a každý prípad uvedený v bode 2.4.1. týchto zásad, ako aj každé porušenie alebo závažné ohrozenie záujmu chráneného bezpečnostnou službou.
- 2.5. Osoba poverená výkonom fyzickej ochrany je oprávnená:

- 2.5.1. presvedčiť sa zrakom, hmatom alebo technickými prostriedkami, či ten, kto vstupuje do chráneného objektu alebo na chránené miesto alebo z neho vystupuje, nemá pri sebe alebo na sebe predmety pochádzajúce z protiprávnej činnosti súvisiacej s chráneným objektom, chráneným miestom alebo chránenou osobou alebo nemá pri sebe alebo na sebe predmety, ktorými by mohol spáchať protiprávnu činnosť a tieto mu odobrať,
 - 2.5.2. zakázať vstup do chráneného objektu nepovolaným osobám,
 - 2.5.3. zakázať vstup do chráneného objektu osobám, ktoré majú pri sebe zbraň, ak je do chráneného objektu vstup so zbraňou zakázaný,
 - 2.5.4. viesť evidenciu o vstupe alebo výstupe osôb a dopravných prostriedkov do chráneného alebo z chráneného objektu alebo na chránené miesto alebo z chráneného miesta; na tento účel je oprávnený vyžadovať preukázanie totožnosti,
 - 2.5.5. zaznamenávať technickými prostriedkami vstup alebo výstup osôb a dopravných prostriedkov do chráneného alebo z chráneného objektu alebo na chránené miesto alebo z chráneného miesta,
 - 2.5.6. vyžadovať preukázanie totožnosti u osoby, ktorá je pristihnutá pri páchaní priestupku alebo trestného činu, ktorý súvisí s výkonom strážnej služby, alebo bezprostredne po spáchaní takéhoto priestupku alebo trestného činu,
 - 2.5.7. v súvislosti s výkonom strážnej služby vyžadovať preukázanie totožnosti osoby, ktorá bola pristihnutá pri neoprávnenom vstupe do chráneného objektu alebo na chránené miesto, alebo osoby, ktorá bola pristihnutá pri neoprávnenom výstupe z chráneného objektu alebo z chráneného miesta,
 - 2.5.8. na čas nevyhnutný, do príchodu policajta alebo obecnej polície, predviesť na strážne stanovisko osobu, ktorá v súvislosti s výkonom fyzickej ochrany odmieta alebo nemôže hodnoverne preukázať svoju totožnosť a bola pristihnutá pri páchaní priestupku alebo bezprostredne po spáchaní priestupku, alebo ktorá bola pristihnutá pri neoprávnenom vstupe do chráneného objektu alebo na chránené miesto alebo pri neoprávnenom výstupe z chráneného objektu alebo z chráneného miesta.
- 2.6. Ustanovenie bodu 2.5.1. a 2.5.3. týchto zásad sa nepoužije proti príslušníkom ozbrojených síl Slovenskej republiky, ozbrojeného bezpečnostného zboru, ozbrojeného zboru, Slovenskej informačnej služby, Národného bezpečnostného úradu a Vojenskej polície a iným osobám, ktoré plnia úlohy verejnej správy a do chráneného objektu alebo na chránené miesto vstupujú na služobný účel.
 - 2.7. Na mieste, o ktorom sa predpokladá, že bol na ňom spáchaný trestný čin, na mieste, kde došlo k dopravnej nehode, prevádzkovej nehode (havárii), k úrazu alebo k inej mimoriadnej udalosti, na mieste, kde bola usmrtená osoba alebo došlo k ublíženiu na zdraví, ako aj na mieste, kde bola použitá strelná zbraň alebo vecný bezpečnostný prostriedok, je osoba poverená výkonom fyzickej ochrany povinná počínať si tak, aby žiadnym spôsobom nestiažila vyšetrovanie, najmä:
 - 2.7.1. chrániť stopy pred zničením, poškodením alebo odstránením,
 - 2.7.2. zamedziť prístupu nepovolaných osôb na takéto miesto,
 - 2.7.3. zabrániť vnášaniu alebo vynášaniam predmetov z takého miesta,
 - 2.7.4. neodkladne ohlásiť udalosť najbližšiemu útvaru Policajnému zboru,
 - 2.7.5. zamedziť ďalším škodlivým následkom udalosti.
 - 2.8. Osoba poverená výkonom fyzickej ochrany nesmie pri plnení úloh podľa zákona používať žiadny spôsob maskovania tváre a nesmie viditeľne nosiť vecné bezpečnostné prostriedky.
 - 2.9. Osoba poverená výkonom fyzickej ochrany je povinná mať pri sebe identifikačný preukaz a preukaz odbornej spôsobilosti; tieto je povinný na vyzvanie príslušníka polície alebo kontrolného orgánu predložiť.

Čl. III.

Povinnosti poskytovateľa a Národnej banky Slovenska

- 3.1. Povinnosti poskytovateľa:
 - 3.1.1. poskytovateľ sa zaväzuje vykonávať strážnu službu v súlade s platnou právnou úpravou pri rešpektovaní vnútorných predpisov NBS o zabezpečení ochrany osôb a majetku, bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci a ochrane pred požiarom v zmysle týchto zásad, ubytovacieho poriadku a obsluhy systémov EZS, PTV a EPS,
 - 3.1.2. poskytovateľ poverí výkonom strážnej služby len zamestnanca s odbornou spôsobilosťou podľa zákona č. 473/2005 Z. z., ktorý je spoľahlivý, zodpovedný, komunikatívny, ovláda PC na užívateľskej úrovni a ktorý je preukázateľne poučený o zásadách bezpečnosti a ochrany

- zdravia pri práci, o ochrane pred požiarimi, o obsluhu systému EZS, PTV, EPS a povinnosťami strážnej služby v chránenom objekte NBS, pričom zabezpečí, aby do strážnej služby nastupovali len zamestnanci odsúhlasení poverenou osobou objednávateľa (vedúci chráneného objektu, prípadne jeho zástupca), z toho dôvodu si poskytovateľ zabezpečí poučenie minimálne troch zamestnancov, s ktorými bude predmet zmluvy zabezpečovať,
- 3.1.3. poskytovateľ poverí výkonom strážnej služby len zamestnanca, ktorý sa podrobil posúdeniu zdravotnej spôsobilosti na prácu v noci (§ 98 ods. 3 zákona č. 311/2001 Z. z. Zákonník práce v znení neskorších predpisov a ktorý absolvoval kurz prvej pomoci u oprávnenej organizácie (§ 8 zákona č. 124/2006 Z. z. o bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov),
 - 3.1.4. poskytovateľ zodpovedá za riadny výkon strážnej služby, za výstroj a náležité označenie zamestnanca ochrany, znalosť jeho práv a povinností a za správne poskytovanie doplnkových služieb (špecifických činností) vymedzených týmito zásadami vrátane zodpovednosti za tovar, s ktorými disponuje pri poskytovaní predmetných doplnkových služieb,
 - 3.1.5. poskytovateľ sa zaväzuje zaviazat' mlčanlivosťou svojich zamestnancov o skutočnostiach nadobudnutých v súvislosti s výkonom strážnej služby po dobu trvania pracovného pomeru a tiež po skončení pracovného pomeru u poskytovateľa.
- 3.2. Povinnosti Národnej banky Slovenska:
- 3.2.1. NBS zabezpečí priestor pre uloženie osobných vecí zamestnanca poskytovateľa,
 - 3.2.2. NBS zabezpečí preukázateľne poučenie zamestnancov poskytovateľa o podmienkach bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci a ochrany pred požiarimi, o požiarnej poplachovej smerniciach, požiarnej evakuačnej pláne, umiestnením a obsluhou prenosných hasiacich prístrojov, umiestnením a obsluhou požiarnej vodovodov (hydrantov), uzáverov vody, plynu, rozvádzačov elektrickej energie, havarijného tlačidla plynovej kotolne a obsluhou EZS, PTV a EPS strážneho objektu,
 - 3.2.3. NBS vo svojich prevádzkových opatreniach stanoví podmienky upravujúce režim vstupu a pohybu svojich zamestnancov a návštevníkov a s týmito podmienkami oboznámi zamestnanca poskytovateľa,
 - 3.2.4. poverený zamestnanec NBS môže počas pracovnej doby (bod 1.4 týchto zásad) vyzvať zamestnanca poskytovateľa k uskutočneniu dychovej skúšky na prítomnosť alkoholu; zamestnanec poskytovateľa je povinný tejto žiadosti vyhovieť.

Čl. IV.

Povinnosti strážnej služby chráneného objektu

- 4.1. Zamestnanci poskytovateľa nastupujú na výkon strážnej služby podľa harmonogramu poskytovateľa.
- 4.2. Pracovná doba: nástup do strážnej služby je od 19.00 h do 06.00 h.
- 4.3. Po nástupe do strážnej služby zamestnanec poskytovateľa preberá od dennej služby objednávateľa na recepcii aktuálne pokyny a odkazy potrebné pre výkon strážnej služby.
- 4.4. Zamestnanci poskytovateľa pred prvým nástupom do strážnej služby sa oboznámia s povinnosťami strážnej služby v rozsahu týchto zásad, ubytovacím poriadkom chráneného objektu a prevádzkovými opatreniami chráneného objektu. Oboznámenie s povinnosťami podľa tohto bodu zásad zamestnanci poskytovateľa preukázateľne písomne potvrdia na osobitnom tlačive u poverenej osoby objednávateľa.
- 4.5. Prostredníctvom vedúceho alebo odborného údržbára chráneného objektu sa ďalej zamestnanci poskytovateľa oboznámia s umiestnením a obsluhou prenosných hasiacich prístrojov, s umiestnením a obsluhou požiarnej vodovodov (hydrantov), hlavných uzáveru plynu, vody, elektrickej energie, umiestnením prvkov systému EZS, PTV a EPS.
- 4.6. Zamestnanci poskytovateľa zabezpečujú úlohy bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci a ochrane pred požiarimi (zabezpečenie objektu v mimopracovnom čase, povinnosti člena protipožiarnej hliadky a školenie osôb, ktoré sa s vedomím NBS zdržujú v chránenom objekte).
- 4.7. Zamestnanci poskytovateľa zabezpečujú úlohy vyplývajúce z obsluhy systému EZS, PTV a EPS.
- 4.8. Vzhľadom na charakter objektu strážna služba zabezpečuje aj špecifické činnosti ako napr. výdaj kľúčov a vstupových kariet, informačný servis, evidencia výdaja doplnkového tovaru (nealkoholické nápoje, cukrovinky a pod.), činnosti spojené s prevádzkou Wellness centra, relaxačných priestorov a zasadačky v prístavbe objektu (kontrola a uzamykanie určených priestorov, výdaj bielizne a pod.) a vedenie dokumentácie súvisiacej s uvedenými činnosťami.

- 4.9. Zamestnanci poskytovateľa sa oboznámia s obsluhou telefónnej ústredne a spôsobom prepájania telefónnych hovorov na jednotlivé izby.
- 4.10. V prípade mimoriadnej situácie (poplach v plynovej kotolni, únik vody, únik plynu, porucha električky, porucha výtahu, poplach EZS alebo EPS, poruchy EZS, EPS, PTV) a v prípade požiaru zamestnanci poskytovateľa postupujú podľa interných predpisov objednávateľa, s ktorými bol preukázateľne oboznámený.

Záznamy o poučení zamestnancov poskytovateľa - vzory

I.

Záznam o poučení zamestnancov poskytovateľa

Svojim podpisom potvrdzujem, že som bol oboznámený s povinnosťami strážnej služby, s ubytovacím poriadkom a prevádzkovými opatreniami v objekte Národnej banky Slovenska – Viacúčelové zariadenie Bystrina v Novom Smokovci:

Por. čís.	Meno a priezvisko	Dátum a podpis

Poučenie vykonal:

Dňa:

Podpis:

Záznam o poučení zamestnancov poskytovateľa

Svojim podpisom potvrdzujem, že som bol oboznámený o podmienkach obsluhy elektrickej požiarnej signalizácie (EPS), elektrického zabezpečovacieho systému (EVS) a kamerového systému priemyselnej televízie (PTV) v objekte Národnej banky Slovenska – Viacúčelové zariadenie Bystrina v Novom Smokovci:

Por. čís.	Meno a priezvisko	Dátum a podpis

Poučenie vykonal:

Spoločnosť:

Dňa:

Podpis:

Záznam o poučení zamestnancov poskytovateľa

Svojim podpisom potvrdzujem, že som bol poučený o zásadách a podmienkach bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci a o ochrane pred požiarmi v objekte Národnej banky Slovenska – Viacúčelové zariadenie Bystrina v Novom Smokovci:

Por. čís.	Meno a priezvisko	Dátum a podpis

Poučenie vykonal:

Školiteľ:

Dňa:

Podpis:

Zmluva o spracúvaní osobných údajov dotknutých osôb

uzatvorená podľa článku 28 ods. 3 nariadenia Európskej parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (všeobecné nariadenie o ochrane osobných údajov)

Národná banka Slovenska
sídlo: Imricha Karvaša 1, 813 25 Bratislava 1
IČO: 30 844 789
DIČ: 2020815654
IČ DPH: SK2020815654
zastúpená: Ing. Karol Lintner, riaditeľ odboru ochrany a bezpečnosti
(ďalej len ako „**Prevádzkovateľ**“)

a

obchodné meno: Securitas s.r.o
sídlo: Okružná 761/25, 058 01 Poprad
IČO: 46035834
DIČ: 2023226491
zastúpený: Ing. Jaroslav Ščurka, MSc. – konateľ
zápis: v obchodnom registri oddiel Sro vložka číslo : 24234/P
(ďalej len ako „**Sprostredkovateľ**“)

(Prevádzkovateľ a Sprostredkovateľ ďalej spolu len ako „**Zmluvné strany**“)

Preambula

- A. Prevádzkovateľ a Sprostredkovateľ uzatvorili dňa __.__.2023 Zmluvu o poskytovaní služieb fyzickej ochrany objektu č. C-NBS1-000-079-170 (ďalej len ako „**Hlavná zmluva**“), ktorá upravuje ich vzájomnú spoluprácu v oblasti poskytovania strážnej služby podľa § 3 písm. b) zákona č. 473/2005 Z. z. o poskytovaní služieb v oblasti súkromnej bezpečnosti a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o súkromnej bezpečnosti) v znení neskorších predpisov.
- B. Zmluvné strany vyhlasujú, že túto zmluvu uzatvárajú na účel úpravy vzťahu medzi Prevádzkovateľom a Sprostredkovateľom v oblasti ochrany osobných údajov podľa všeobecne záväzných právnych predpisov v súvislosti s plnením Hlavnej zmluvy, pri ktorom bude dochádzať k spracúvaniu osobných údajov Sprostredkovateľom v mene Prevádzkovateľa.
- C. Prevádzkovateľ je právnická osoba, vykonávajúca svoje činnosti v súlade so zákonom NR SR č. 566/1992 Zb. o Národnej banke Slovenska v znení neskorších predpisov a inými všeobecne záväznými právnymi predpismi.

Vzhľadom na vyššie uvedené skutočnosti uzatvárajú Zmluvné strany túto zmluvu o spracúvaní osobných údajov (ďalej len ako „**Zmluva**“) v nasledovnom znení:

1. Predmet zmluvy

- 1.1. Predmetom tejto Zmluvy je spracúvanie osobných údajov dotknutých osôb v rozsahu a za podmienok uvedených v tejto Zmluve.
- 1.2. Prevádzkovateľ touto Zmluvou poveruje Sprostredkovateľa spracúvaním osobných údajov dotknutých osôb v mene Prevádzkovateľa.

- 1.3. Sprostredkovateľ sa zaväzuje bezplatne spracúvať osobné údaje v súlade s touto Zmluvou a všeobecne záväznými právnymi predpismi a právnymi aktmi práva Európskej únie v ich medziach tak, aby nedošlo k porušeniu základných práv a slobôd dotknutých osôb, najmä k porušeniu ich práva na zachovanie ľudskej dôstojnosti alebo k iným neoprávneným zásahom do ich práva na ochranu súkromia.

2. Podmienky spracúvania osobných údajov

Zmluvné strany sa dohodli, že pre spracúvanie osobných údajov na základe tejto Zmluvy platia nasledovné podmienky:

2.1 Predmet a doba spracúvania osobných údajov

2.1.1 *Predmetom spracúvania osobných údajov je*

- a) *monitorovanie obrazových informácií v systéme priemyselnej televízie inštalovanej v priestoroch objektu prevádzkovateľa a*
 - b) *informácií v súvislosti s ubytovanými osobami.*
- Súčasťou spracúvania nie je vytváranie akýchkoľvek kópií.*

2.1.2 *Sprostredkovateľ je oprávnený spracúvať osobné údaje počas doby platnosti tejto Zmluvy.*

2.2 Povaha a účel spracúvania osobných údajov

2.2.1 *V rámci spracúvania osobných údajov dochádza k spracúvaniu obrazového záznamu prostredníctvom priemyselnej televízie a bežných osobných údajov v písomnej forme, ak ide o spracúvanie osobných údajov na účel ubytovania.*

2.2.2 *Účelom spracúvania osobných údajov je*

- a) *zabezpečenie ochrany majetku prevádzkovateľa a*
- b) *ubytovanie hostí vo viacúčelovom zariadení prevádzkovateľa.*

2.3 **Typ osobných údajov:** bežné osobné údaje: obrazová podobizeň, meno a priezvisko, dátum narodenia, adresa trvalého bydliska.

2.4 Kategórie dotknutých osôb

- *Zamestnanci;*
- *Ubytovatelia;*
- *a ďalšie osoby nachádzajúce sa vo Viacúčelovom zariadení Bystrina (v prípade obrazového záznamu).*

3. Vyhlásenia a záruky sprostredkovateľa

3.1 Sprostredkovateľ na účely tejto Zmluvy vyhlasuje a zaručuje Prevádzkovateľovi, že ku dňu účinnosti tejto Zmluvy

3.1.1 *spĺňa všetky podmienky pre spracúvanie osobných údajov v súlade s touto Zmluvou a rozumie Prevádzkovateľom uskutočnenému vymedzeniu účelu spracúvania osobných údajov;*

3.1.2 *prijal so zreteľom na najnovšie poznatky, náklady na vykonanie opatrení a na povahu, rozsah, kontext a účely spracúvania, ako aj na riziká s rôznou pravdepodobnosťou a závažnosťou pre práva a slobody fyzických osôb primerané technické a organizačné opatrenia s cieľom zaistiť úroveň bezpečnosti primeranú tomuto riziku;*

3.1.3 *zabezpečí, že osoby oprávnené spracúvať osobné údaje sú zaviazané zachovávať mlčanlivosť a dôvernitosť informácií počas trvania tejto Zmluvy, ako aj po jej skončení,*

3.1.4 *ustanovil zodpovednú osobu v prípade, ak tak podľa príslušných právnych predpisov bol povinný urobiť.*

4. Povinnosti sprostredkovateľa

4.1 Sprostredkovateľ je povinný pri spracúvaní osobných údajov

- 4.1.1 spracúvať osobné údaje len na základe zdokumentovaných pokynov Prevádzkovateľa, a to aj pokiaľ ide o prenos osobných údajov do tretej krajiny alebo medzinárodnej organizácii, s výnimkou prípadov, keď si to vyžadujú osobitné právne predpisy, ktorým Sprostredkovateľ podlieha; v takom prípade Sprostredkovateľ oznámi Prevádzkovateľovi túto právnu požiadavku ešte pred spracúvaním, pokiaľ uvedené oznámenie nie je zakázané zo závažných dôvodov verejného záujmu;
 - 4.1.2 spracúvať osobné údaje výlučne na účely vymedzené v tejto Zmluve. Sprostredkovateľ nie je oprávnený spracúvať ani akýmkoľvek spôsobom využívať osobné údaje na iný účel, ako sú účely stanovené v tejto Zmluve;
 - 4.1.3 zabezpečiť, aby spracúval len také osobné údaje, ktoré svojím rozsahom a obsahom zodpovedajú účelom definovaným v tejto Zmluve;
 - 4.1.4 spracúvať len správne, úplné a podľa potreby aktualizované osobné údaje vo vzťahu k účelu spracúvania vymedzené v bode 2.3 tejto Zmluvy; nesprávne a neúplné osobné údaje je Sprostredkovateľ povinný blokovat' a bez zbytočného odkladu opraviť alebo doplniť; nesprávne a neúplné osobné údaje, ktoré nemožno opraviť alebo doplniť tak, aby boli správne a úplné;
 - 4.1.5 chrániť spracúvané osobné údaje pred ich poškodením, zničením, stratou, zmenou, neoprávneným prístupom a sprístupnením, poskytnutím alebo zverejnením, ako aj pred akýmkoľvek inými neprípustnými spôsobmi spracúvania prostredníctvom prijatých bezpečnostných opatrení;
 - 4.1.6 dodržiavať osobitné povinnosti vo vzťahu k zaisteniu bezpečnosti osobných údajov podľa čl. 5 tejto Zmluvy a spracúvať osobné údaje v súlade s bezpečnostnými opatreniami podľa tejto Zmluvy tak, aby nedošlo k bezpečnostným incidentom pri spracúvaní osobných údajov;
 - 4.1.7 dodržiavať podmienky zapojenia subdodávateľa podľa čl. 8 tejto Zmluvy;
 - 4.1.8 poskytnúť Prevádzkovateľovi na základe pokynov Prevádzkovateľa súčinnosť prostredníctvom vhodných technických a organizačných opatrení pri plnení povinnosti Prevádzkovateľa reagovať na žiadosti o výkon práv dotknutej osoby;
 - 4.1.9 pomáhať Prevádzkovateľovi zabezpečiť plnenie povinností zaistiť bezpečnosť osobných údajov s prihliadnutím na povahu spracúvania a informácie dostupné Sprostredkovateľovi;
 - 4.1.10 bezodkladne informovať Prevádzkovateľa, ak podľa názoru Sprostredkovateľa porušuje niektorý z pokynov Prevádzkovateľa osobitné právne predpisy v oblasti ochrany osobných údajov;
 - 4.1.11 zabezpečiť vrátenie osobných údajov po zániku tejto Zmluvy v súlade s článkom 11 tejto Zmluvy.
- 4.2 Sprostredkovateľ nie je oprávnený uskutočniť akýkoľvek prenos osobných údajov akýmkoľvek tretím osobám alebo cezhraničný prenos osobných údajov bez predchádzajúceho osobitného písomného súhlasu Prevádzkovateľa a bez osobitnej dohody o podmienkach takého prenosu.

5. Bezpečnosť spracúvaných osobných údajov

- 5.1 Sprostredkovateľ je povinný po celú dobu trvania tejto Zmluvy dodržiavať prijaté bezpečnostné opatrenia proti neoprávnenému alebo nezákonnému spracúvaniu osobných údajov, ich poškodeniu, zničeniu, strate, zmene, neoprávnenému sprístupneniu, poskytnutiu alebo zverejneniu. Pri posudzovaní primeranej úrovne bezpečnosti spracúvania osobných údajov je Sprostredkovateľ povinný prihliadať predovšetkým na riziká, ktoré predstavuje spracúvanie osobných údajov.
- 5.2 Na účely zaistenia bezpečnosti spracúvaných osobných údajov, Sprostredkovateľ je povinný zabezpečiť trvalú dôvernosť, integritu, dostupnosť a odolnosť systémov spracúvania.
- 5.3 Sprostredkovateľ zabezpečí ochranu spracúvaných údajov pred prístupom neoprávnených osôb tým, že bráni prístupu takýchto neoprávnených osôb do priestorov prevádzkovateľa a systémov spracúvania osobných údajov.

- 5.4 Sprostredkovateľ je povinný na základe predchádzajúcej výzvy Prevádzkovateľa predložiť relevantné doklady preukazujúce, že zaisťuje bezpečnosť spracúvaných osobných údajov v súlade s týmto čl. 5.
- 5.5 Bez toho, aby boli dotknuté ustanovenia bodu 5.2 tejto Zmluvy, ak Sprostredkovateľ zistí alebo má z akéhokolvek dôvodu podozrenie, že došlo, alebo je vysoko pravdepodobné, že môže dôjsť k porušeniu ochrany osobných údajov, je povinný
- 5.5.1 bezodkladne, najneskôr však do 24 hodín, informovať o týchto skutočnostiach Prevádzkovateľa, pričom oznámenie o porušení ochrany osobných údajov musí obsahovať aspoň: (i) opis povahy porušenia ochrany osobných údajov vrátane, podľa možnosti, kategórií a približného počtu dotknutých osôb, ktorých sa porušenie týka, a kategórií a približného počtu dotknutých záznamov o osobných údajoch; (ii) meno/názov a kontaktné údaje zodpovednej osoby alebo inej kontaktnej osoby, kde možno získať viac informácií; (iii) opis pravdepodobných následkov porušenia ochrany osobných údajov a (iv) opis opatrení prijatých alebo navrhovaných Sprostredkovateľom s cieľom napraviť porušenie ochrany osobných údajov vrátane, podľa potreby, opatrení na zmiernenie jeho potenciálnych nepriaznivých dôsledkov;
 - 5.5.2 poskytnúť prevádzkovateľovi všetku potrebnú súčinnosť a spoluprácu požadovanú Prevádzkovateľom v súvislosti s riešením porušenia ochrany osobných údajov;
 - 5.5.3 včas obnoviť dostupnosť osobných údajov a prístup k nim;
 - 5.5.4 predložiť Prevádzkovateľovi správu o vyriešení porušenia ochrany osobných údajov, vrátane prijatých opatrení, a to do piatich pracovných dní odo dňa vyriešenia porušenia ochrany osobných údajov.
- 5.6 Sprostredkovateľ je povinný informovať Prevádzkovateľa o porušení ochrany osobných údajov alebo o podozrení z takého porušenia na adrese osobneudaje@nbs.sk.

6. Audit

- 6.1 Sprostredkovateľ berie na vedomie a súhlasí s tým, že Prevádzkovateľ alebo externý audítor, ktorého si Prevádzkovateľ na túto činnosť zabezpečil, sú oprávnení vykonávať audit Sprostredkovateľa za účelom preverenia súladnosti postupu Sprostredkovateľa s touto Zmluvou a príslušnými právnymi predpismi v oblasti ochrany osobných údajov.
- 6.2 Sprostredkovateľ sa na základe tejto Zmluvy zaväzuje poskytnúť Prevádzkovateľovi a audítorom, ktorých Prevádzkovateľ poveril na uvedenú činnosť za účelom vykonania auditu prístup k osobným údajom, dokumentom, infraštruktúrnym systémom, ako aj prostriedky a vybavenie, ktoré sú relevantné pre spracúvanie osobných údajov, primerané preverenie osôb vykonávajúcich činnosti v mene Sprostredkovateľa, či technických podmienok spracúvania osobných údajov a poskytnúť požadované vysvetlenie úkonov Sprostredkovateľa v procese spracúvania osobných údajov, vrátane prístupu do priestorov Sprostredkovateľa, v ktorých dochádza k spracúvaniu osobných údajov. Sprostredkovateľ je oprávnený byť prítomný pri každej takejto kontrole.
- 6.3 V prípade, ak príslušný orgán začne konanie v súvislosti s osobnými údajmi spracúvanými Sprostredkovateľom podľa tejto Zmluvy, Sprostredkovateľ sa zaväzuje poskytnúť Prevádzkovateľovi potrebnú súčinnosť na účely uvedeného konania.

7 Vyhlásenia prevádzkovateľa

- 7.1 Prevádzkovateľ vyhlasuje, že pri výbere Sprostredkovateľa dbal na odbornú, technickú, organizačnú a personálnu spôsobilosť Sprostredkovateľa a jeho schopnosť zaručiť bezpečnosť spracúvaných osobných údajov dotknutých osôb technickými, organizačnými a personálnymi opatreniami, zodpovedajúcimi spôsobu spracúvania osobných údajov.

7.2 Pri preverení spôsobilosti Sprostredkovateľa zaručiť bezpečnosť osobných údajov Prevádzkovateľ vzal do úvahy najmä použiteľné technické prostriedky, dôvernosc a dôležitosť spracúvaných osobných údajov, ako aj rozsah možných rizík, ktoré sú spôsobilé narušiť bezpečnosť alebo funkčnosť informačného systému.

7.3 Prevádzkovateľ vyhlasuje, že spracúva osobné údaje, ktorých spracúvanie je predmetom poverenia podľa tejto Zmluvy na ním vymedzený účel a v rozsahu nevyhnutnom na dosiahnutie účelu spracúvania.

8 Spracúvanie osobných údajov prostredníctvom subdodávateľa

8.1 Sprostredkovateľ sa zaväzuje, že vykoná spracúvanie osobných údajov osobne, t. j. len prostredníctvom svojich zamestnancov alebo iných osôb, s ktorými má uzatvorené dohody o prácach vykonávaných mimo pracovného pomeru.

8.2 V prípade, ak Sprostredkovateľ má zámer spracúvať osobné údaje prostredníctvom subdodávateľov, je povinný o tejto skutočnosti informovať Prevádzkovateľa a žiadať jeho písomný súhlas, a to v lehote do 30 dní pred dňom zamýšľaného spracúvania osobných údajov prostredníctvom subdodávateľov. Spolu so žiadosťou o súhlas predloží Sprostredkovateľ Prevádzkovateľovi informácie o subdodávateľovi s dokladmi, ktoré sú potrebné pre jeho činnosť v takom rozsahu, aké by boli potrebné pre vykonávanie spracúvania osobných údajov Sprostredkovateľom. Bez písomného súhlasu Prevádzkovateľa so spracúvaním osobných údajov prostredníctvom subdodávateľa nie je Sprostredkovateľ oprávnený uzatvoriť so subdodávateľom zmluvný vzťah, týkajúci sa spracúvania osobných údajov dotknutých osôb pre Prevádzkovateľa.

8.3 V prípade, ak Sprostredkovateľ bude spracúvať osobné údaje prostredníctvom subdodávateľov, Sprostredkovateľ v plnom rozsahu zodpovedá Prevádzkovateľovi za úkony alebo opomenutia subdodávateľa. Sprostredkovateľ nesie plnú zodpovednosť za spracúvanie osobných údajov subdodávateľmi akoby tieto spracúval sám a zodpovedá Prevádzkovateľovi za vzniknuté škody v plnom rozsahu.

8.4 Sprostredkovateľ berie na vedomie, že ustanovenia tejto Zmluvy upravujúce zodpovednosť, práva a povinnosti Sprostredkovateľa, sa v rovnakom rozsahu vzťahujú na subdodávateľa. Sprostredkovateľ je povinný oboznámiť subdodávateľa s uvedenými skutočnosťami.

8.5 Sprostredkovateľ vopred informuje Prevádzkovateľa o akýchkoľvek zamýšľaných zmenách v súvislosti s pridaním alebo nahradením subdodávateľov, aby mal Prevádzkovateľ možnosť namietat voči takýmto zmenám.

8.6 Každá osoba konajúca na základe poverenia Sprostredkovateľa a ktorá má prístup k osobným údajom, môže spracovávat takéto osobné údaje len na základe pokynu Prevádzkovateľa, pokiaľ nie je povinná tieto údaje spracovať podľa platných právnych predpisov. Sprostredkovateľ prijme opatrenia na zabezpečenie splnenia tejto požiadavky.

9 Záznamy o spracovateľských činnostiach

9.1 Sprostredkovateľ a v príslušnom prípade zástupca Sprostredkovateľa, ktorý nie je usadený v Únii vedie záznamy o všetkých kategóriách spracovateľských činností, ktoré vykonal v mene Prevádzkovateľa, pričom tieto záznamy obsahujú

9.1.1 meno a kontaktné údaje Sprostredkovateľa alebo sprostredkovateľov a Prevádzkovateľa, a v príslušnom prípade zástupcu Sprostredkovateľa a zodpovednej osoby;

9.1.2 kategórie spracúvania vykonávaného v mene Prevádzkovateľa;

9.1.3 informácie o prenose osobných údajov do tretej krajiny alebo medzinárodnej organizácie, vrátane ich označenia a dokumentáciu týkajúcu sa primeraných záruk, ak sa aplikuje;

9.1.4 všeobecný opis technických a organizačných bezpečnostných opatrení.

9.2 Záznamy sa vedú v papierovej alebo elektronickej podobe. Sprostredkovateľ s menej ako 250 zamestnancami nemá žiadnu takúto povinnosť viesť záznamy, ak spracúvanie osobných údajov vykonané Sprostredkovateľom nespôsobí riziko pre práva a slobody dotknutej osoby, spracúvanie nie je príležitostné alebo nezahŕňa spracúvanie osobitných kategórií údajov alebo osobných údajov súvisiacich s rozhodnutiami v trestných veciach a určenými trestnými činmi.

10 Doba trvania a zánik zmluvy

10.1 Táto Zmluva sa uzatvára na dobu trvania Hlavnej zmluvy.

10.2 Sprostredkovateľ je oprávnený začať spracúvať osobné údaje dotknutých osôb odo dňa účinnosti tejto Zmluvy.

10.3 Zmluvné strany sa dohodli, že táto zmluva zaniká

10.3.1 dohodou Zmluvných strán;

10.3.2 odstúpením Prevádzkovateľa od Zmluvy podľa bodu 10.4 tejto Zmluvy;

10.3.3 zánikom Hlavnej zmluvy.

10.4 Prevádzkovateľ je oprávnený odstúpiť od tejto Zmluvy v prípade, ak

10.4.1 Sprostredkovateľ poruší túto Zmluvu podstatným spôsobom;

10.4.2 Sprostredkovateľ poruší túto Zmluvu nepodstatným spôsobom a nezjedná nápravu v lehote stanovenej Prevádzkovateľom, ktorá nesmie byť kratšia ako *5 pracovných dní*.

10.5 Za podstatné porušenie tejto Zmluvy sa považuje

10.5.1 porušenie ktorejkoľvek z povinností Sprostredkovateľa podľa čl. 4 tejto Zmluvy;

10.5.2 porušenie ktorejkoľvek z povinností Sprostredkovateľa v súvislosti s bezpečnosťou osobných údajov podľa čl. 5 tejto Zmluvy.

10.6 Odstúpenie od Zmluvy musí byť písomné a jeho účinky nastávajú dňom doručenia písomného oznámenia o odstúpení od Zmluvy druhej Zmluvnej strane. Odstúpením od zmluvy nie je dotknutý nárok Prevádzkovateľa na náhradu škody.

10.7 Povinnosti Sprostredkovateľa vo vzťahu k osobným údajom sa po zániku tejto Zmluvy spravujú príslušnými právnymi predpismi a čl. 11 tejto Zmluvy.

11 Povinnosti sprostredkovateľa po zániku zmluvy

11.1 V prípade zániku tejto Zmluvy z akéhokoľvek dôvodu, Sprostredkovateľ je povinný bezodkladne poskytnúť Prevádzkovateľovi všetku potrebnú súčinnosť na účel zabezpečenia kontinuity spracúvania osobných údajov podľa požiadaviek Prevádzkovateľa, a to najmä odovzdať všetky databázy a dokumenty obsahujúce osobné údaje Prevádzkovateľovi alebo ním určenej osobe, prípadne zabezpečiť prevzatie procesu spracúvania osobných údajov Prevádzkovateľom alebo ním určenou osobou.

11.2 Po zabezpečení tejto povinnosti je Sprostredkovateľ povinný bezodkladne zlikvidovať osobné údaje podľa tejto Zmluvy. Sprostredkovateľ je na účely likvidácie osobných údajov povinný zabezpečiť, aby všetky osobné údaje, ktoré mu boli v súvislosti s touto Zmluvou poskytnuté, vrátane ich kópií, boli vymazané zo všetkých systémov a prostriedkov Sprostredkovateľa.

11.3 Pre vylúčenie pochybností platí, že Sprostredkovateľ je povinný zabezpečiť všetky povinnosti podľa tohto článku Zmluvy na vlastné náklady.

11.4 Povinnosť poskytnutia súčinnosti pre zabezpečenie kontinuity spracúvania osobných údajov podľa bodu 11.1 tejto Zmluvy sa považuje za splnenú v prípade, ak Prevádzkovateľ bez výhrad akceptuje odovzdané osobné údaje zo strany Sprostredkovateľa.

- 11.5 Povinnosť likvidácie osobných údajov podľa bodu 11.2 tejto Zmluvy sa považuje za splnenú v prípade, ak Prevádzkovateľ bez výhrad akceptuje relevantné potvrdenie Sprostredkovateľa preukazujúce likvidáciu všetkých osobných údajov spracúvaných Sprostredkovateľom zo všetkých systémov a prostriedkov Sprostredkovateľa podľa tejto Zmluvy.
- 11.6 Pokiaľ Sprostredkovateľovi vyplýva z právnych predpisov povinnosť uchovať údaje, ktoré by inak podliehali povinnostiam podľa bodu 11.1 a 11.2 tejto Zmluvy, je povinný o tejto skutočnosti písomne upovedomiť Prevádzkovateľa s uvedením špecifikácie právneho dôvodu na zachovanie údajov a rozsahu takýchto údajov. V takom prípade Sprostredkovateľ neporuší povinnosti podľa bodov 11.1 a 11.2 tejto Zmluvy a jeho povinnosť ochrany osobných údajov tým nie je po zániku tejto Zmluvy dotknutá.

12 Dohoda o sankciách a zodpovednosť sprostredkovateľa za škodu

- 12.1 Sprostredkovateľ zodpovedá za to, že spracúvanie osobných údajov bude plne zodpovedať všetkým požiadavkám a špecifikám uvedeným v tejto Zmluve. Sprostredkovateľ zodpovedá Prevádzkovateľovi za škodu spôsobenú porušením povinností podľa tejto Zmluvy. Za škodu vzniknutú Prevádzkovateľovi sa na účely tejto Zmluvy považuje aj pokuta uložená Prevádzkovateľovi príslušným orgánom dohľadu, ktorá nastala v dôsledku porušenia tejto Zmluvy Sprostredkovateľom.
- 12.2 Zmluvné strany sa dohodli, že za každé podstatné porušenie povinností Sprostredkovateľa podľa tejto Zmluvy je Sprostredkovateľ povinný uhradiť Prevádzkovateľovi zmluvnú pokutu vo výške 1000 eur, a to na základe písomnej výzvy Prevádzkovateľa.
- 12.3 Zmluvné strany sa dohodli, že za každé nepodstatné porušenie povinností Sprostredkovateľa podľa tejto Zmluvy je Sprostredkovateľ povinný uhradiť Prevádzkovateľovi zmluvnú pokutu vo výške 500 eur, a to na základe písomnej výzvy Prevádzkovateľa. Za nepodstatné porušenie tejto Zmluvy sa považuje každé porušenie Zmluvy, ktoré nespĺňa kvalifikačné kritériá podstatného porušenia definovaného v bode 10.5. tejto Zmluvy a ktoré nebolo odstránené v dodatočnej lehote podľa bodu 10.4.2 tejto Zmluvy.
- 12.4 Nárok prevádzkovateľa na náhradu škody, spôsobenú konaním Sprostredkovateľa tým nie je dotknutý. Sprostredkovateľ je povinný uhradiť vzniknutú škodu na základe písomnej výzvy Prevádzkovateľa doručenej Sprostredkovateľovi na adresu uvedenú v tejto Zmluve, alebo na inú, Sprostredkovateľom oznámenú adresu.

13 Osobitné ustanovenia

- 13.1 Sprostredkovateľ je povinný zaobchádzať so spracúvanými osobnými údajmi ako s dôvernými informáciami. Povinnosť mlčanlivosti o spracúvaní osobných údajov podľa tejto Zmluvy trvá aj po zániku tejto Zmluvy.
- 13.2 Sprostredkovateľ berie na vedomie a zaväzuje sa rešpektovať, že osobné údaje spracúvané podľa tejto Zmluvy môžu predstavovať bankové tajomstvo, ktoré podlieha ochrane podľa zákona o bankách v znení neskorších predpisov.
- 13.3 Sprostredkovateľ ďalej berie na vedomie, že porušenie povinností podľa tejto Zmluvy môže pre Prevádzkovateľa predstavovať reputačné riziko a spôsobenie škody v dôsledku narušenia alebo straty reputácie u klientov a obchodných partnerov. Sprostredkovateľ sa zaväzuje postupovať pri plnení tejto Zmluvy tak, aby nijakým spôsobom nepoškodil reputáciu Prevádzkovateľa.
- 13.4 Sprostredkovateľ berie na vedomie a je uzrozumený s tým, že touto Zmluvou nenadobúda žiadne práva k osobným údajom, okrem práva spracúvať osobné údaje v mene Prevádzkovateľa v súlade a za podmienok uvedených v tejto Zmluve.

13.5 Sprostredkovateľ je povinný informovať Prevádzkovateľa bez zbytočného odkladu o akýchkoľvek ťažkostiach pri plnení povinností podľa tejto Zmluvy. V takýchto prípadoch Sprostredkovateľ prijme čo najskôr ako je to možné všetky potrebné opatrenia na zabezpečenie ochrany osobných údajov a následne bude pokračovať v súlade s pokynmi Prevádzkovateľa, ak mu budú takéto pokyny vydané.

14 Záverečné ustanovenia

14.1 Túto Zmluvu je možné meniť a dopĺňať len po vzájomnej dohode Zmluvných strán, výlučne vo forme písomného dodatku k tejto Zmluve, inak sa žiadna zo Zmluvných strán nemôže dovolávať dodatku, resp. zmeny zmluvne dohodnutých podmienok.

14.2 Zmluva je právne záväzná aj pre prípadných právnych nástupcov Zmluvných strán.

14.3 Práva a povinnosti Zmluvných strán v súvislosti so spracúvaním osobných údajov sa spravujú Nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (všeobecné nariadenie o ochrane údajov) (ďalej len „Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679), ak v tejto Zmluve nie je upravené inak.

14.4 Zmluvné strany sa dohodli, že všetky právne vzťahy výslovne neupravené touto Zmluvou sa riadia Nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679, zákonom č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov a inými všeobecne záväznými právnymi predpismi, platnými v Slovenskej republike. Príslušným súdom je všeobecný súd Prevádzkovateľa.

14.5 Zmluvné strany sa dohodli, že pri každej zmene svojich identifikačných údajov alebo kontaktných osôb je každá Zmluvná strana povinná oznámiť druhej Zmluvnej strane túto zmenu v lehote bez zbytočného odkladu.

14.6 Pokiaľ Zmluvné strany svojím konaním alebo opomenutím zmaria doručenie písomnosti a písomnosť pošta vráti ako nedoručenú, účinky doručenia nastávajú v deň, keď bude písomnosť/zásielka vrátená odosielateľovi. Účinky doručenia nastávajú aj vtedy, ak adresát odmietne prevziať písomnosť. V prípade doručovania oznámení elektronickou e-mailovou formou v pracovný deň po 17.00 h alebo v deň pracovného pokoja sa e-mail považuje za doručený o 09.00 h v najbližší nasledujúci pracovný deň. Na účely doručenia podľa predchádzajúcej vety sa aplikuje miestny čas príjemcu e-mailu.

14.7 Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto Zmluvu pred jej podpísaním prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak bezvýhradného súhlasu s jej obsahom ju podpísali slobodne, vážne, nie v tiesni, nie za nápadne nevýhodných podmienok.

14.8 Táto Zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, z ktorých Prevádzkovateľ dostane tri rovnopisy a Sprostredkovateľ dostane jeden rovnopis.

14.9 Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpísania obidvomi Zmluvnými stranami.

Prevádzkovateľ:

V Bratislave, dňa 23.02.2023

Sprostredkovateľ:

V Poprade, dňa 20.02.2023

.....

.....